



Řízení letového provozu České republiky

Rámcová smlouva

„Individuální kurzy na FFS A320 v režimu Wet Lease“

uzavřená podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění
pozdějších předpisů (dále jen „**občanský zákoník**“)

(dále jen „**smlouva**“)

1. Smluvní strany

Řízení letového provozu České republiky, státní podnik (ŘLP ČR, s.p.)

se sídlem: Navigační 787, 252 61 Jeneč

■■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■

IČO: 497 10 371

DIC: CZ699004742

bankovní spojení: ČSOB, a.s. Praha 5, č. ú. 88153/0300

SWIFT kód: CEKOCZPP

zapsán v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze v oddíle A, vložce 10771

(dále jen „**objednatel**“)

A

Czech Aviation Training Centre, s.r.o.

se sídlem: K Letišti 934, Praha 6

zastoupená: Marta Guthová, MBA, CEO

IČO: 248 43 628

DIC: CZ699004742

bankovní spojení: ČSOB, a.s., Radlická 333/150, Praha 5, č.ú.2057260101/0300

SWIFT kód: CEKOCZPP

zapsán v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze v oddíle C, vložce 179521

(dále jen „**poskytovatel**“)

(objednatel a poskytovatel rovněž jako „**smluvní strany**“)

2. Předmět smlouvy

- 2.1 Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytovat objednateli individuální kurzy pro vybrané zaměstnance objednatele na simulátoru FFS A320 v režimu „Wet Lease“ (dále jen „kurzy“). Kurzy budou zaměřeny na problematiku spolupráce mezi posádkami letadel a službou řízení.
- 2.2 Kurzy budou poskytovány vždy pro 1 osobu v následujícím rozsahu:
- 30 min teoretická příprava
 - 60 min cvičné lety s využitím simulátoru FFS A320
- 2.3 Objednatel se zavazuje zaplatit poskytovateli za poskytnutí kurzů specifikovaných v odst. 2.1 a 2.2 této smlouvy odměnu dle čl. 4 této smlouvy.

3. Výzva k poskytnutí plnění

- 3.1 Dílčí plnění ze strany poskytovatele budou realizována na základě objednávek ze strany objednatele (na základě dohody obou smluvních stran postačí v elektronické podobě e-mailem) a písemného potvrzení o akceptaci této výzvy ze strany poskytovatele (postačí v elektronické podobě e-mailem).
- 3.2 Pro každé dílčí plnění vystaví objednatel objednávku odeslanou z elektronické adresy osoby určené za objednatele adresovanou na elektronickou adresu poskytovatele (viz článek 6 této smlouvy) s uvedením předmětu a termínu požadovaného plnění. Poskytovatel potvrdí objednateli akceptaci objednávky a poskytne mu kurz v termínech stanovených objednatelem ohledně každého dílčího plnění. Z důvodu prokazatelnosti a určitosti je nutné, aby každá dohoda o dílčím plnění měla písemnou formu, přičemž obě smluvní strany považují formu e-mailu za dostatečnou.
- 3.3 Poskytovatel se zavazuje poskytovat objednateli kurzy osobně či prostřednictvím osob, které zaměstnává či s nimi spolupracuje, ovšem s podmínkou, že za plnění odpovídá vždy osobně, jako by je prováděl sám, tj. na vlastní odpovědnost.

4. Cena

- 4.1 Cena za poskytnutý kurz je stanovena dohodou smluvních stran dle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, a činí dohodnutou smluvní částku ve výši:

[REDACTED]

- 4.2 Cena uvedená v odst. 4.1 této smlouvy je sjednána smluvními stranami jako cena pevná a zahrnuje veškeré náklady spojené s poskytováním kurzů podle této smlouvy.
- 4.3 K ceně uvedené v odst. 4.1 této smlouvy nebude účtována příslušná sazba DPH v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“), neboť poskytovatel je plátcem DPH ve skupině.
- 4.4 Celková maximální cena za plnění vyplývající z této smlouvy nesmí za dobu trvání této smlouvy přesáhnout 1.740.000,- Kč bez DPH.
- 4.5 Změna ceny může být provedena výhradně písemnými vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, podepsanými oběma smluvními stranami.

5. Platební podmínky

- 5.1 Platby objednatele budou prováděny na základě faktur – daňových dokladů (dále jen „faktura“) za dílčí plnění vystavených poskytovatelem po poskytnutí dílčího plnění. Každá faktura je splatná do třiceti (30) kalendářních dnů ode dne jejího obdržení objednatelem.

- 5.2 Faktura musí splňovat náležitosti dané ustanoveními zákona o DPH a její přílohou musí být vždy oběma smluvními stranami podepsaný výkaz obsahující počet a specifikaci poskytnutých kurzů.
- 5.3 Faktura s odvoláním na číslo této smlouvy objednatele uvedené v záhlaví této smlouvy jako evidenční číslo ŘLP ČR, s.p., včetně výkazu dle odst. 5.2 této smlouvy, musí být zaslána poskytovatelem na adresu objednatele uvedenou v čl. 1 této smlouvy nebo elektronickou poštou z e-mailové adresy poskytovatele: [REDAKCE] e-mailovou adresu objednatele: [REDAKCE] jinak bude vrácena poskytovateli zpět.
- 5.4 V případě, že faktura nebude mít náležitosti daňového dokladu, nebude obsahovat správné údaje podle této smlouvy nebo její přílohou nebude výkaz dle odst. 5.2 této smlouvy, je objednatel oprávněn takovou fakturu poskytovateli vrátit a poskytovatel je povinen vystavit novou (opravenou) fakturu. Nová lhůta splatnosti počíná běžet od doručení nové (opravené) faktury.

6. Kontakty

- 6.1 Oprávněnými osobami určenými smluvními stranami pro kontakt ve věci plnění této smlouvy jsou:



7. Místo plnění

- 7.1 Místem plnění dle této smlouvy je CATC, Hangár B, Staré Letiště, Praha Ruzyně

8. Povinnosti smluvních stran

- 8.1 Objednatel je povinen poskytnout poskytovateli veškerou součinnost potřebnou k řádnému poskytování kurzů dle této smlouvy.
- 8.2 Poskytovatel je povinen předložit objednateli nezbytné osvědčení (kvalifikaci) opravňující ho k poskytování kurzů dle této smlouvy.
- 8.3 Poskytovatel se zavazuje pověřovat poskytováním kurzů dle této smlouvy pouze pracovníky s náležitou kvalifikací a praxí.
- 8.4 Poskytovatel je povinen neprodleně informovat objednatele o všech skutečnostech, které mohou mít vliv na poskytování kurzů dle této smlouvy řádně a včas.

9. Trvání a ukončení smlouvy

- 9.1 Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to na dobu od nabytí účinnosti smlouvy **do 31. 12. 2024**. Pokud však bude dosaženo finančního limitu za poskytnuté plnění dle odst. 4.4 této smlouvy, končí tato smlouva ke dni, kdy bude uvedeného limitu dosaženo.
- 9.2 Smluvní strany jsou oprávněny vypovědět tuto smlouvu bez udání důvodu ve výpovědní lhůtě 1 měsíc, která počíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po doručení písemné výpovědi

poskytovateli. Objednatel je oprávněn požadovat, aby poskytovatel po dobu výpovědní lhůty zastavil poskytování veškerých kurzů.

10. Smluvní pokuty

- 10.1 V případě, že poskytovatel nedodrží povinnosti stanovené touto smlouvou, uhradí objednateli smluvní pokutu ve výši 5 % z celkové maximální ceny dle odst. 4.4 této smlouvy za každý jednotlivý případ porušení.
- 10.2 Odchylně od § 2050 občanského zákoníku se strany dohodly, že sjednání jakékoli smluvní pokuty se nedotýká práva na náhradu škody vzniklé z porušení povinnosti, ke kterému se smluvní pokuta vztahuje, a nárok na náhradu škody může být uplatněn nezávisle na smluvní pokutě a v plné výši.

11. Odstoupení od smlouvy

- 11.1 Kterákoliv ze smluvních stran je oprávněna odstoupit od smlouvy v případě, že druhá smluvní strana poruší své povinnosti vyplývající z této smlouvy podstatným způsobem. Odstoupení od této smlouvy musí být provedeno písemně s uvedením jeho důvodu.
- 11.2 Za porušení této smlouvy podstatným způsobem se považuje zejména porušení povinnosti poskytovatele poskytovat kurzy řádně a včas v souladu s touto smlouvou.
- 11.3 Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že bude objednatel v prodlení se zaplacením řádně vystavené faktury delším než 30 dnů.
- 11.4 Kterákoliv ze smluvních stran je dále oprávněna odstoupit od této smlouvy, pokud druhá smluvní strana je v úpadku ve smyslu zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení, ve znění pozdějších předpisů.
- 11.5 V případě odstoupení kterékoliv ze smluvních stran od této smlouvy končí platnost a účinnost této smlouvy dnem doručení písemného oznámení o odstoupení od této smlouvy druhé smluvní straně.
- 11.6 V případě odstoupení od této smlouvy budou vyrovnány nároky obou smluvních stran tak, aby nedošlo k bezdůvodnému obohacení ani jedné smluvní strany. Odstoupení bude zasláno doporučeným dopisem prostřednictvím držitele poštovní licence.
- 11.7 Odstoupení nemá vliv na nároky ze smluvních pokut a náhrady škody dle této smlouvy vzniklé před účinností odstoupení od této smlouvy.

12. Vyšší moc

- 12.1 Smluvní strany se osvobozují od odpovědnosti za částečné nebo úplné nesplnění smluvních závazků, jestliže se tak prokazatelně stalo v důsledku vyšší moci. Za vyšší moc se pokládají okolnosti, které vznikly po uzavření této smlouvy v důsledku smluvními stranami nepředvídaných a neodvratitelných událostí mimořádné povahy a mají bezprostřední vliv na plnění předmětu této smlouvy. Nastanou-li výše uvedené okolnosti, jsou obě smluvní strany povinny se neprodleně o těchto okolnostech vzájemně informovat.
- 12.2 Lhůty pro plnění povinností podle této smlouvy se prodlužují o dobu, po kterou prokazatelně trvá okolnost vylučující odpovědnost.
- 12.3 Jestliže důsledky vyplývající ze zásahu vyšší moci prokazatelně trvají déle než tři (3) po sobě jdoucí kalendářní měsíce, může kterákoliv ze smluvních stran od této smlouvy odstoupit s tím,

že se nároky smluvních stran vyrovnají tak, aby žádné ze smluvních stran nevzniklo bezdůvodné obohacení.

13. Ostatní ujednání

13.1 Uveřejňování

Poskytovatel bere na vědomí, že objednatel je povinen uveřejnit tuto smlouvu ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Poskytovatel bere dále na vědomí, že objednatel je povinen poskytnout informace podle zákona č.106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.

13.2 Obchodní tajemství

Podle ust. § 504 občanského zákoníku je obchodním tajemstvím cena uvedená v odst. 4.1 této smlouvy, proto nebude tato informace uveřejněna ani poskytnuta dle odst. 13.1 této smlouvy.

13.3 Bezpečnost v civilním letectví

Poskytovatel podpisem smlouvy bere na vědomí, že není oprávněn sdělovat či jakkoliv šířit informace, kterými by mohla být narušena bezpečnost v civilním letectví, a to z důvodu požadavků na zachování bezpečnosti v civilním letectví, které vyplývají z příslušných právních předpisů (zejména Letecký předpis L 17), a které ukládají poskytovatelům letových provozních služeb přijmout taková adekvátní opatření, na základě kterých bude zajištěna ochrana civilního letectví před protiprávními činy. Poskytovatel nesmí zejména jakkoliv reprodukovat a dále šířit informace, o nichž se dozvěděl v souvislosti s plněním této smlouvy.

13.4 Ochrana osobních údajů

Poskytovatel i objednatel respektují pravidla o ochraně osobních údajů dle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), tj. nařízení GDPR, a dalších obecně závazných právních předpisů upravujících ochranu osobních údajů. Bližší informace o ochraně osobních údajů na straně objednatele jsou k dispozici na webových stránkách:

<https://www.rlp.cz/categorysb?CatCode=A5>

14. Závěrečná ustanovení

14.1 Smluvní strany se dohodly, že písemná korespondence mezi nimi může probíhat i prostřednictvím e-mailu. Případné reklamace faktur poskytovatele nebo připomínky ke způsobu poskytování služeb či návrhy na změnu smlouvy musí být doručeny poštou na adresu poskytovatele uvedenou v čl. 1 této smlouvy nebo elektronicky prostřednictvím kontaktních osob uvedených v čl. 6 této smlouvy.

14.2 Právní vztahy založené touto smlouvou se řídí občanským zákoníkem.

14.3 Veškeré změny nebo doplňky této smlouvy musí být provedeny písemně formou dodatku podepsaného oběma smluvními stranami.

14.4 **Tato smlouva se uzavírá elektronicky, a to pouze v jednom elektronickém vyhotovení.**

14.5 Obě smluvní strany prohlašují, že jednotlivé články smlouvy jsou dostatečné z hlediska náležitosti pro vznik smluvního vztahu, a že bylo využito smluvní volnosti stran a smlouva se uzavírá určitě, vážně a srozumitelně. Smluvní strany se dohodly, že jejich závazkový vztah se řídí ustanoveními občanského zákoníku.

- 14.6 Poskytovatel prohlašuje a odpovídá za to, že má oprávnění k podnikání v rozsahu plnění této smlouvy a že při poskytování kurzů bude postupovat s odbornou péčí.
- 14.7 Tato smlouva vstupuje v platnost dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti nabývá dnem jejího uveřejnění v registru smluv.

